



**Séance ordinaire du comité exécutif
du mercredi 24 mai 2023**

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 – Sujets d'ouverture

10.001 Ordre du jour

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

12 – Orientation

12.001 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.002 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.003 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.004 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.005 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.006 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.007 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.008 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.009 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20 – Affaires contractuelles

20.001 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service de la gestion et planification des immeubles, Direction de la gestion de projets immobiliers - 1239057004

Approuver la résiliation du contrat octroyé à Neptune Security Services Inc. pour les services de gardien de sécurité, dans le cadre du projet de restauration patrimoniale et de mise aux normes de l'hôtel de ville de Montréal (CE23 0074)

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.002 Contrat de construction

CE Service de l'eau, Direction de l'eau potable - 1238452001

Accorder un contrat à Groupe Kilo inc., pour le remplacement et le renforcement des caillebotis à l'usine de production d'eau potable Pierrefonds - Dépense totale de 261 327,93\$, taxes incluses (contrat : 222 242,77\$ + contingences : 33 336,41\$ + incidences : 5 748,75\$) - Appel d'offres public 10407 - (3 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.003 Contrat de services professionnels

CE Service des affaires juridiques, Direction des affaires civiles - 1235259002

Autoriser la prise en charge par la Ville des honoraires extrajudiciaires des membres fiduciaires de la Commission du régime de retraite des cols bleus, désignés par la Ville et autoriser une somme de 100 000 \$ plus taxes à être versées à titre d'avance à Norton Rose Fulbright Canada

20.004 Entente

CE Service de l'Espace pour la vie, Biosphère - 1239433003

Approuver un projet de convention entre la Ville de Montréal et Jacynthe Carrier en vue de l'exposition intitulée "Jacynthe Carrier. Aux alentours" du 2 juin au 5 novembre 2023 à la Biosphère - Dépense de 7 473,88 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Parc Jean-Drapeau

20.005 Subvention - Contribution financière

CE Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction des sports - 1238816002

Accorder un soutien financier totalisant la somme maximale de 117 300 \$ répartie entre 11 organismes pour l'organisation de 12 événements présentés en 2023, dans le cadre du 2e dépôt du Programme de soutien aux événements sportifs internationaux, nationaux et métropolitains 2023 du Service des grands parcs, du Mont-Royal et des sports

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Aide à l'élite sportive et événements sportifs d'envergure métropolitaine, nationale et internationale

20.006 Subvention - Contribution financière

CE Service de la culture , Direction du développement culturel - 1235870001

Accorder un soutien financier totalisant la somme de 801 478 \$ à 43 projets d'organismes culturels, pour le montant indiqué à chacun d'eux, dans le cadre du programme Médiations culturelles Mtl 2022-2023 de l'Entente sur le développement culturel de la Ville de Montréal MCC/Ville 2021-2024 (EDCM)

20.007 Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1237883011

Accorder un soutien financier totalisant 135 000 \$ ainsi qu'un soutien technique estimé à 50 000 \$ à l'organisme Festival M.A.D. Montréal pour la tenue de la 23e édition du Festival M.A.D. Montréal qui aura lieu du 24 au 27 août 2023 / Approuver le projet de convention à cet effet

20.008 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la culture , Direction du développement culturel - 1237722001

Accorder un soutien financier non récurrent en 2023 totalisant la somme de 126 835 \$, à différents organismes, dans le cadre du Programme d'art mural - volet 1 / Approuver les projets de convention à cet effet

20.009 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la diversité et de l'inclusion sociale - 1237570002

Accorder un soutien financier à l'organisme Carrefour de ressources en interculturel pour un montant de 27 750 \$ pour la prolongation du projet Homme-relais métropolitain jusqu'au 31 décembre 2023 dans le cadre du Fonds diversité et inclusion sociale en faveur des enfants et des familles vulnérables du Service de la diversité et de l'inclusion sociale / Approuver le projet de convention à cet effet

30 – Administration et finances

30.001 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service des affaires juridiques , Direction des affaires civiles - 1238283001

Accepter le mandat de représenter la Communauté métropolitaine de Montréal dans le cadre de toute poursuite intentée contre la Communauté en lien avec le Règlement numéro 2001-10 sur les rejets à l'atmosphère et sur la délégation de son application, que ce soit au chapitre de son application ou de la contestation de sa validité

Compétence d'agglomération : Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

30.002 Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Service du greffe - 1228227001

Autoriser la dépense estimée de 3 150,28 \$ relative au déplacement de Mme Maja Vodanovic, membre du comité exécutif, responsable de la concertation avec les arrondissements et de l'eau, et mairesse de l'arrondissement de Lachine, pour participer à l'assemblée annuelle du conseil d'administration 2023 de l'Alliance des villes des Grands Lacs et du Saint-Laurent qui se tiendra à Chicago (États-Unis) du 6 au 9 juin 2023

30.003 Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Service du greffe - 1230843004

Autoriser la dépense estimée de 450 \$ relative à la participation de M. Jocelyn Pauzé, conseiller de ville, au 33e/Colloque d'Espace MUNI qui aura lieu les 1er et 2 /juin 2023, à Brossard (Québec)

30.004 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Service de la culture , Direction du développement culturel - 1236815001

Accepter une subvention de 120 000 \$ du Trust Royal afin de permettre la programmation des Concerts de la Succession Campbell qui seront présentés dans le cadre de la programmation 2023 des activités culturelles municipales et approuver un projet de convention à cet effet / Accorder un budget additionnel de dépenses équivalent au revenu additionnel

30.005 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Service de la diversité et de l'inclusion sociale - 1238121002

Autoriser la réception d'une contribution financière de 92 000 \$ provenant de l'Union des municipalités du Québec afin que le Service de la diversité et de l'inclusion sociale (SDIS) - Bureau d'intégration des nouveaux arrivants à Montréal (BINAM) coordonne et déploie le projet « Marquage » / Autoriser un budget additionnel de dépense équivalent au revenu additionnel correspondant / Approuver un projet de convention à cet effet

30.006 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Service de la culture , Direction du développement culturel - 1236369001

Autoriser la réception d'une contribution financière de 92 000 \$ provenant de l'Union des municipalités du Québec pour le projet Revenir à la maison / Approuver un projet de convention entre cet organisme et la Ville de Montréal, établissant les modalités et conditions de versement de cette contribution / Autoriser un budget additionnel de dépense équivalent au revenu additionnel correspondant et autoriser le Service de la culture à affecter ce montant pour la réalisation du projet

30.007 Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Villeray - Saint-Michel - Parc-Extension , Direction des services administratifs et du greffe - 1238462001

Autoriser une dépense additionnelle maximale de 144 063,68 \$, taxes incluses, à titre de contingences, pour des services professionnels en architecture et ingénierie à la firme Architectes Labonté Marcil dans le cadre du contrat octroyé pour la surveillance des travaux de mise à niveau du garage d'entretien Saint-Michel (CA22 140043/CE22 0376 - appel d'offres public IMM-21-08), majorant ainsi la dépense totale autorisée pour le contrat de 862 312,50 \$ à 1 006 376,18 \$, taxes et contingences incluses, et ce, conditionnellement à l'autorisation de la dépense totale par le comité exécutif

30.008 Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Service de la culture , Direction des bibliothèques - 1229755001

Autoriser pour l'année 2023, un virement budgétaire totalisant 173 500 \$ en provenance du budget régulier pour le développement des infrastructures socioculturelles et sportives vers l'arrondissement de LaSalle et autoriser un ajustement récurrent à la base budgétaire à compter de 2024 au montant de 231 300 \$ suite de la rénovation et l'agrandissement de la bibliothèque L'Octogone

40 – Réglementation

40.001 Ordonnance - Autre sujet

CE Service de l'Espace pour la vie , Planétarium - 1239824003

Édicter une ordonnance en vertu de l'article 123 du Règlement des tarifs de la Ville de Montréal (exercice financier 2023) (22-054) afin d'autoriser l'accès gratuit au Planétarium pour deux spectacles gratuits en matinée (9 h 30 et 10 h 45) et à partir de 17 h 00, le samedi 3 juin 2023 dans le cadre de l'AstroFest

50 – Ressources humaines

50.001 Prêt d'employé

CE Service de police de Montréal, Direction de l'intégrité et des normes professionnelles -
1235326003

Autoriser la convention de prêt de service entre la Ville de Montréal et l'École nationale de police du Québec (ÉNPQ) pour une durée de cinq (5) ans, soit du 3 avril 2023 jusqu'au 2 avril 2028, renouvelable pour une année additionnelle, pour l'affectation d'un maximum de quatre (4) ressources policières du Service de police de la Ville de Montréal (SPVM) à l'ÉNPQ / Autoriser un budget additionnel équivalent de revenus et de dépenses pour 2023 de 499 800 \$ et un ajustement de la base budgétaire selon les informations inscrites au dossier décisionnel

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

60 – Information

60.001 Dépôt

CE Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce , Direction des services administratifs et du greffe -
1236954001

Déposer le bilan annuel des dépenses au 31 décembre 2022 relatifs à l'exercice des activités déléguées concernant la gestion des matières résiduelles (GMR) de l'arrondissement de Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce

70 – Autres sujets

70.001 Levée de la séance

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Levée de la séance